

截至二〇一二年六月五日之自購新馬候補中籤人及
有資格投標買馬人士名單
RESERVE AND TENDER/AUCTION LIST
PRIVATELY PURCHASED GRIFFINS (PPG)
AS AT 5 June 2012

This list serves as a Reserve List and a list of those eligible either to tender for horses put up for sale or to bid at the Hong Kong International Sale to be held before the 2013 Ballot:

a. Reserve List.

Should a successful applicant in the ballot give up the allocation before the horse is imported, the surrendered PPG Import Permit will be offered to the first applicant in this list. If such applicant accepts the surrendered PPG Import Permit, his/her name will be removed from this list. If he/she does not accept the surrendered PPG Import Permit, his/her reserve status will be forfeited but eligibility to tender will be retained. The surrendered PPG Import Permit will then be offered to the next applicant in this list.

b. Tender/Auction List.

- (i) Subject to the Tender/Auction Conditions, any horse put up for sale may be tendered for, with immediate effect, by all applicants in this list.
- (ii) All persons in this list are eligible to bid at the Hong Kong International Sale to be held before the 2013 Ballot and if successful, they are allowed to retain their purchase in Hong Kong to race.
- (iii) An applicant's name will be removed from this list if he/she has successfully tendered or auctioned for a horse.
- (iv) This list supersedes any previous tender list and will remain valid until the next ballot in 2013.

此名單既可作為候補中籤人名單，亦可作為有資格投標購買待售馬匹，或在二〇一三年馬匹進口許可證抽籤前舉行之香港國際馬匹拍賣會上競投馬匹人士名單。

甲、 候補中籤人名單

倘中籤申請人於馬匹進口前放棄其獲配之自購新馬進口許可證，其交還之許可證將提供予在此名單上排列首位之申請人。倘該申請人接納該已被放棄之許可證，則其姓名將從此名單中刪除。惟假若該申請人拒絕接納該已被放棄之許可證，則視為放棄其候補資格，惟可保留投標買馬之資格。有關自購新馬進口許可證將提供予本名單中下一位申請人。

乙、 有資格投標買馬人士名單

- (i) 由即日起，此名單中所有申請人或可投標購買任何待售馬匹，惟必須符合投標買馬條件。
- (ii) 所有列在此名單上之人士，均有資格在二〇一三年馬匹進口許可證抽籤前舉行之香港國際馬匹拍賣會上競投馬匹，而其成功競投得之馬匹將可在本港出賽。
- (iii) 凡成功投得馬匹之人士，其姓名將從本名單中刪除。
- (iv) 本名單取代任何先前公佈之有資格投標買馬人士名單，有效期截至二〇一三年舉行之下次馬匹進口許可證抽籤為止。

截至二〇一二年六月五日之自購新馬候補中籤人及有資格投標買馬人士名單

RESERVE AND TENDER/AUCTION LIST
PRIVATELY PURCHASED GRIFFINS (PPG)
AS AT 5 June 2012

RESERVE No.	NAME	姓名
1	Lucky Forever Syn	長好運團體
2	Chan Chung Bun, Bunny	陳振彬
3	Fraternity Syn	老友記團體
4	Ma So Lan, Ms Kathy	馬素蘭女士
5	Hui Yat Ming, Simon Kwok Mun Sang, Raymond	許一鳴 郭敏生
6	Hui Wing Ka, Ms	許穎嘉女士
7	Yan Kim Po	殷劍波
8	Cheng Kit Yin, Ms Kelly	鄭潔賢女士
9	HK Football Club Horse Racing Syn	香港足球會團體
10	Tsang Huang Yang, Ms Shirley	曾向欣女士
11	Wong Yin Shun, Samuel	黃言信
12	Joyful Syn	開心喜悅團體
13	Cai Shui Syn	才萃團體
14	Chan Ka Leung, Stanley	陳家樑
15	Yue Chun Hay, Jeremy	余振熙
16	Beautiful People Syn	美麗之友團體
17	Lui Pok Shek, Mr & Mrs Willie	呂博碩先生及夫人
18	Hui Chun Hang, Julian Reis, Ms Michele Monique	許晉亨 李嘉欣女士
19	Tai Po Rotary Racing Syn	大埔扶輪賽馬團體
20	Lam Pui Hung, Johnson	林培雄
21	Lau Ying Kin, Mr & Mrs	劉英健先生及夫人
22	Yip Chi Fai, Steven	葉志輝
23	Hong Kong Breeders Club Syn	香港育馬會團體
24	Chung Tsi Kuen	鍾子權
25	So Fuk Lam	蘇福林
26	Hillwood Buddies Syn	山林好友團體
27	Chan Hak Shing Yuen Pui Lam, Dominic Yuen Moon Lam, Adrian	陳克勝 袁沛林 袁滿林
28	Sin Wai Kin, David	冼為堅
29	Kook Luk Lung, Lawrence	鞠祿龍
30	Li Hong	李康

截至二〇一二年六月五日之自購新馬候補中籤人及有資格投標買馬人士名單

RESERVE AND TENDER/AUCTION LIST
PRIVATELY PURCHASED GRIFFINS (PPG)
AS AT 5 June 2012

RESERVE No.	NAME	姓名
31	Ma Leung, Mr & Mrs	馬良先生及夫人
32	Lucky Lord Syn	北大人團體
33	Chan Wing Kwong, Billy	陳永光
34	Yit Lau Ying Lam, Mrs Sandia	易劉瑛琳女士
35	Wong See Sum, Jackie	黃士心
36	Craigengower Cricket Club Racing Syn	紀利華木球會賽馬團體
37	Yeung Kwok Ki, Anthony Cheng Kar Shing	楊國琦 鄭家成
38	Lai Ni Jan	黎汝遠
39	Winning Group Syn	常勝拍檔團體
40	Ng Wing Chiu, Raymond Choi Chi Wan Soong Tze Man Kwok Chi Wah, Andrew	伍永超 蔡智云 宋子文 郭志華
41	Top Maestro Syn	杏林精英團體
42	Tam Man Wai Tam Man Shu, Wilson	談民偉 談文澍
43	Ling Chiu Shing Ling Kay Wai, Gary	凌釗城 凌基偉
44	Liang Yum Shing, Howard	梁欽聖
45	Central Professionals Syn	專業精英團體
46	Wong Man Yan, Ms Emily Wong Ying Sheung	黃雯茵女士 黃應湘
47	Chan Sin Tseng, Gowin	陳善增
48	Ng Wai Man, Raymond	吳偉民
49	Yim Tsz Kit, Jacky	嚴子杰
50	Pong Wai Ning, Idon	龐維寧
51	Lam Chi Wan, Dr Edwin	林子雲醫生
52	Yau Ying Chuen, Johnny	邱應泉
53	Lam Kwok Yan, Mr & Mrs	藍國恩先生及夫人
54	Keep Perfect Syn	繼續精采團體
55	Tsoi Mau Tang, Bruce	蔡茂騰
56	Yeung Kam Wing	楊錦榮
57	Mok Yuen Chee, Dr George	莫玄熾博士

截至二〇一二年六月五日之自購新馬候補中籤人及有資格投標買馬人士名單

RESERVE AND TENDER/AUCTION LIST
PRIVATELY PURCHASED GRIFFINS (PPG)
AS AT 5 June 2012

RESERVE No.	NAME	姓名
58	Lee Mou Chun, Mitchell	李茂臻
59	Cheung Pui Chu, Ms	張佩珠女士
60	Wong Hai Sam, Samuel	黃海森
61	Wong Wai Kai, Alan	王惠棋
62	Wing Tung Fat Syn	永同發團體
63	So Chi Wai, Edmond	蘇志威
64	Chung Wai Lik, Merrick	鍾韙歷
65	So Man Yeung, Edmond	蘇文揚
66	Tom Brown's Syn	百家樂團體
67	Ho Ting Wai, Danny Wong Lap Man	賀挺偉 王立文
68	Sze, Irons	施榮懷
69	Filmer-Wilson, James Arthur	范偉崇
70	Leung Yiu Chung, Willie	梁耀忠
71	Fortune Stallion Syn	盈駿團體
72	Lo Man Fai	羅文輝
73	Yang Yiu Chong, Ronald Jeffrey	楊耀宗
74	Chow Wai Wong, Samuel	周偉煌
75	Yip Hak Yung, Peter	葉克勇
76	Yih Kwe Sun	益關勝
77	Chan Sheung Chi, Steven Chan Sheung Yan, Kenneth	陳尚智 陳尚仁
78	Yue Pak Kee, David Leung Wai Kwan	余柏岐 梁維君
79	Choy Ching Moon	蔡清滿
80	Worldwide Chinese Investors Assn Syn	全球華商投資協會團體

Total : 80 Reserves

Marco Cheng
Racing Secretary

5 June 2012